

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80646333
Del.Note Nb:
Fecha Exp : 22.09.2025
Del. Date :

2000
Fecha rec:
Rec date :

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014
Dirección:
Address : Polígono Kataide
Población:
City : Mondragon 20500
País :
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:387639

Razón social :
Short name : LKW WALTER Internationale
Matricula :
Plate Nb : 2506MZY
Remolque :
Remoc.plate : HROA9663

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity			Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Envíada Delivered	Recibida Received	+ -								
M0168161	CARTER EMBRAGUE M0168161 RELEASE:- a <i>100303031</i> <i>50141 86276</i>	150			PZA	TBA-501494	005	26644498/26644651	30	550004776801		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>150</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>5</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: <i>26.09.25</i> Firma: <i>[Signature]</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) <i>26.09.2025</i>												
Peso neto total : Total net weight:		1.562,550		Peso bruto total : Total brut weight :		1.927,050		Nº total de bultos o palets Total Nb.of units or pallets:		005		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier

Conforme / Signed
Recepcion / Receiver

Almacén / Warehouse

Transportista / Carrier

SIGNED BY ROWAN MARTICORENA

Fagor Ederlan Koop. E.

A RELLENAR POR RECEPCION

TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1-15 ambos inclusive y
compris et
including and

**A rellena bajo la responsabilidad del remitente,
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur,
To be completed on the sender's responsibility**

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)						CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE							
						CMR DOCUMENTO DE CONTROL							
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)						16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country)							
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) - Place of delivery of the goods (place, country)						17 Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Successive carriers (name, address, country)							
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Place and date of taking over the goods (place, country, date)						18 Reservas y observaciones del porteador - Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations							
5 Documentos anexos - Documents annexés - Documents attached						El transportista no se responsabiliza de los perjuicios sufridos en la mercancía por exceso de carga, mal acondicionamiento o embalaje incorrecto, siendo responsabilidad del cargado así como las multas por exceso de peso.							
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and nos		7 Número de bultos Nombre des colis Number of packages		8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing		9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods		10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number		11 Peso bruto, kg. Poids brut, kg. Gross weight in kg.		12 Volumen m³ Cubage m³ Volume in m³	
13 Instrucciones del remitente - Instructions de l'expéditeur - Sender's instructions		14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment		15 Reembolso / Rapprochement / Cash of delivery		16 Recibo de la mercancía / Marchandises reçues Goods received		17 Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender		18 Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee		19 Firmas y sellos de los intermediarios Signatures and stamps of the intermediaries	

[illegible]